



GIMA

PROFESSIONAL MEDICAL PRODUCTS

CAVI MONOPOLARI
MONOPOLAR CABLES
CABLES MONOPOLAIRES
EINPOLIGE KABEL
CABLES MONOPOLARES
FIOS ELÉTRICOS MONOPOLARES
ΜΟΝΟΠΟΛΙΚΟ ΚΑΛΩΔΙΑ
كابلات أحادية المركز
KABLE MONOPOLARNY
CABLURI MONOPOLARE

REF 30609 - 30610



Tecno Instruments Pvt. Ltd.
316C Small Industrial Estate
Sialkot, 51340 - Pakistan
Made in Pakistan



CMC MEDICAL DEVICES & DRUGS, S.L
C/ Horacio Lengo n18
C.P 29006 - Málaga-Spain

Importato da/Imported by/ Importé par/ Importiert von/ Importado por/ Importado por/ استيراد / Εισάγεται από/Importowane przez/ Importat de/Importerad av/Uvezaao:

Gima S.p.A.

Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy
gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com

www.gimaitaly.com



ZALECENIA

Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku przez wykwalifikowany personel medyczny przeszkolony w zakresie techniki elektrochirurgicznej i konserwacji tego typu produktów.

Nieprawidłowe użytkowanie oraz niewłaściwa konserwacja lub jej brak mogą doprowadzić do szybkiego pogorszenia stanu produktu.



W przypadku nieprawidłowego użytkowania omawiane produkty mogą spowodować obrażenia ciała!

Unikać kontaktu z nieizolowanymi urządzeniami! Urządzenia elektrochirurgiczne używane w połączeniu z omawianymi kablami są przeznaczone do niszczenia tkanek i są niezwykle niebezpieczne w przypadku niewłaściwego użycia

OPIS / UŻYTKOWANIE

Kable nadają się do wielokrotnego użytku i są dostarczane w wersji niesterylnej. Przed pierwszym użyciem należy je wyzycić i wysterylizować. Kable te są przeznaczone do połączenia kleszczy/narzędzi bipolarnych na jednym końcu i kompatybilnego generatora elektrochirurgicznego na drugim. Ich zastosowanie pozwala operatorowi na zdalne prowadzenie prądu elektrochirurgicznego ze złącza wyjściowego jednostki elektrochirurgicznej do kleszczy bipolarnych w miejscu operacji w celu uzyskania pożądanego efektu chirurgicznego.

PONOWNE UŻYCIE

Gwarantujemy, że nasze produkty są wytrzymałe na co najmniej 20 cykli sterylizacji, pod warunkiem że taka procedura będzie przeprowadzana zgodnie z instrukcjami zawartymi w niniejszym dokumencie. Prawidłowe użytkowanie i obchodzenie się z produktem może wydłużyć okres jego użytkowania.

PRZECIWWSKAZANIA

Nie używać takich komponentów w przypadku:

- Widocznego zewnętrznego uszkodzenia (pęknięte tworzywo sztuczne lub uszkodzone złącze).
- Nieprzestrzegania wskazanych czynności kontrolnych.
- W obecności gazów palnych, płynów i/lub środowisk o wysokim stężeniu tlenu.

PORADY DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Należy stosować możliwie jak najniższy poziom mocy na jednostce elektrochirurgicznej, gwarantując uzyskanieżądanego efektu chirurgicznego.
- Nie dopuścić, aby kable podłączone do takich urządzeń miały kontakt ze skórą pacjenta lub operatora podczas działań elektrochirurgicznych.
- Nie dopuścić, aby kable podłączone do takich urządzeń były równoległe i zbliżone do kabli innych urządzeń elektrycznych.
- Nieużywane akcesoria elektrochirurgiczne zawsze umieszczać w bezpiecznym miejscu, na przykład w obudowie.
- Zawsze przed użyciem sprawdzić i przetestować każde urządzenie.
- Wyrzucić urządzenia, które osiągnęły oczekiwany termin eksploatacji.

KONTROLA

Zaleca się przeprowadzenie badania proceduralnego w celu sprawdzania ciągłości elektrycznej kabla za pomocą omomierza, a także częste sprawdzanie jego izolacji przed i po każdym użyciu pod kątem ewentualnych pęknięć, zarysowań, rozdarcia lub otarcia. Należy ustalić kryterium umożliwiające określenie nieprzydatności i konieczności wymiany zużytych kabli, niebezpiecznych zarówno dla pacjenta jak i personelu na sali operacyjnej.

Takie urządzenia powinny być kontrolowane przed i po każdym użyciu. Należy sprawdzić wzrokowo, czy urządzenia nie wykazują widocznych uszkodzeń, w tym:

- Pękniętych, złamane lub w inny sposób zniekształconych części z tworzyw sztucznych.
- Uszkodzonych lub w znaczny sposób wygiętych styków łącznika.
- Uszkodzeń, w tym przecięcia, przekłucia, otarcia, nietypowych grudek, znacznego odbarwienia.
- Skorodowanych lub źle wyrównanych części.

CZYSZCZENIE

Usunąć wszelkie pozostałości nagromadzone podczas użytkowania za pomocą miękkiej, niemetalicznej szczołeczki do czyszczenia narzędzi, łagodnego detergentu i sterylnego oczyszczonego roztworu wod-

nego. Dokładnie wypłukać sterylizowaną i oczyszczoną wodą do momentu, gdy nie będzie ona zawierać pozostałości z detergentu i zanieczyszczeń, a następnie dokładnie wytrzeć sterylną szmatką (nie zanurzać całkowicie w płynach).

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

- Nie skrobać lub pocierać powlekanej powierzchni narzędziami ściernymi.
- Nie układać narzędzi w stos na tacce sterylizacyjnej.
- Nie zanurzać narzędzi powlekanych w roztworze CIDEX lub innych żrących roztworach sterylizujących na zimno.
- Nie używać wybielacza.
- Nie umieszczają narzędzi powlekanych w kąpeli ultradźwiękowej.

STERYLIZACJA

Zawinąć każdą parę narzędzi oddzielnie lub umieścić je w pojemniku tak, aby nie wchodziły w kontakt ze sobą lub z innymi narzędziami.












- **Para:** Sterylizować w autoklawie parowym w temperaturze 250°F (121°C) przez 30 minut.
- **Flash:** Sterylizować w autoklawie parowym w temperaturze 275°F (134°C) przez 10 minut.
- **Gaz (tlenek etylenu):** Należy postępować zgodnie z instrukcją producenta urządzenia.
- **Próżnia wstępna:** Sterylizować w autoklawie parowym w temperaturze 270°-273°F (132°-135°C), czas ekspozycji (4 minuty), czas suszenia (20 minut).

Nie dotykać urządzenia, dopóki nie będzie całkowicie zimne. Aby zapewnić maksymalną trwałość produktu, zaleca się sterylizację tlenkiem etylenu.

MAGAZYNOWANIE I PRZENOSZENIE

Kable elektrochirurgiczne należy przechowywać w czystym, chłodnym i suchym miejscu. Chronić przed uszkodzeniami mechanicznymi i bezpośrednim działaniem promieni słonecznych. Obchodzić się z maksymalną ostrożnością.

Indeks Symboli

	Ostrzeżenie – Zobacz instrukcję obsługi		Patrz podręcznik użytkownika		
	Przechowywać w suchym miejscu		Przechowywać z dala od światła słonecznego		
	Producent		Data produkcji		
	Granica wilgotności	LOT	Kod partii	REF	Numer katalogowy
CE	Wyrób medyczny zgodny z Rozporządzeniem (UE) 2017/745	EC REP	Upoważniony przedstawiciel we Wspólnocie Europejskiej		
	No estéril		Data ważności	MD	Wyrób medyczny
	Granica temperatury		Oddzielna zbiórka dla tego urządzenia		
UK REP	Autoryzowany Przedstawiciel w Wielkiej Brytanii				



Utylizacja: Produktu nie należy utylizować łącznie z odpadami komunalnymi. Użytkownicy są zobowiązani do przekazania urządzenia do odpowiedniego centrum recyklingowego wyspecjalizowanego w utylizacji sprzętów elektrycznych i elektronicznych.

WARUNKI GWARANCJI GIMA

Obowiązuje 12-miesięczna standardowa gwarancja B2B Gima.